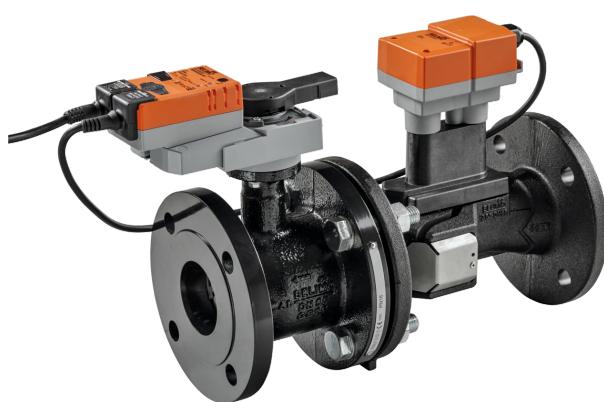


Válvula de control caracterizada con control de caudal mediante sensor, 2 vías, Bridas, PN 16 (EPIV)

- Tensión nominal AC/DC 24 V
- Control proporcional, Con comunicación
- Para circuitos cerrados de agua
- Para control proporcional en sistemas de tratamiento de aire y de calefacción en la parte de agua.
- Comunicación a través del MP-Bus de Belimo o de un control convencional
- Conversión de señales de sensores activos y de contactos



La figura puede diferir del producto

MP BUS

## Índice de modelos

Modelo	DN	V'nom [l/s]	V'nom [l/min]	V'nom [m³/h]	Kvs teor. [m³/h]	PN
EP065F+MP	65	8	480	28.8	50	16
EP080F+MP	80	11	660	39.6	75	16
EP100F+MP	100	20	1200	72	127	16
EP125F+MP	125	31	1860	111.6	195	16
EP150F+MP	150	45	2700	162	254	16

Kvs teor.: valor teórico de Kvs para el cálculo de pérdida de carga

## Datos técnicos

<b>Datos eléctricos</b>	Tensión nominal	AC/DC 24 V
	Frecuencia nominal	50/60 Hz
	Rango de tensión nominal	AC 19.2...28.8 V / DC 21.6...28.8 V
	Consumo de energía en funcionamiento	6 W (DN 65, 80) 9 W (DN 100, 125, 150)
	Consumo energía en reposo	4.5 W (DN 65, 80) 6 W (DN 100, 125, 150)
	Consumo de energía para dimensionado	10 VA (DN 65, 80) 12 VA (DN 100, 125, 150)
	Conexión de la alimentación / control	Cable 1 m, 4x 0.75 mm <sup>2</sup>
	Funcionamiento en paralelo	Si (tenga en cuenta los datos de funcionamiento)
<b>Comunicación del bus de datos</b>	Control mediante comunicaciones	MP-Bus
	Número de nodos	MP-Bus máx. 8
<b>Datos de funcionamiento</b>	Margen de trabajo Y	2...10 V
	Impedancia de entrada	100 kΩ
	Margen de trabajo Y variable	Punto de inicio 0.5...24 V Punto final 8.5...32 V
	Modos de funcionamiento opcionales	Proporcional (DC 0...32 V)
	Señal de salida (posición) U	2...10 V
	Nota de señal de salida U	Max. 1 mA
	Señal de posición U variable	Punto de inicio 0.5...8 V Punto final 2...10 V
	Nivel de potencia sonora del motor	45 dB(A)
	V'max ajustable	30...100 % del V'nom

## Datos técnicos

<b>Datos de funcionamiento</b>	Precisión de control	±5% (de 25...100% del V'nom) @ 20°C / Glicol 0% vol.
	Nota de la precisión del control	±10% (de 25...100% del V'nom) @ -10...120°C / Glicol 0...50% vol.
	Caudal controlable mín.	1% del V'nom
	Fluido	Agua, agua con hasta un máx. de 50% de glicol en vol.
	Temperatura del fluido	-10...120°C [14...248°F]
	Presión de cierre Δps	690 kPa
	Presión diferencial Δpmax	340 kPa
	Característica de caudal	isoporcentual (VDI/VDE 2173), optimizado en el rango de apertura
	Nota sobre característica de caudal	comutable a lineal (VDI/VDE 2173)
	Tasa de fuga	estanca a las burbujas de aire, tasa de fuga A (EN 12266-1)
<b>Medición de caudal</b>	Conexión a tubería	Bridas según EN 1092-2
	Orientación de instalación	hacia arriba a horizontal (con respecto al eje)
	Mantenimiento	sin mantenimiento
	Accionamiento manual	con pulsador, se puede bloquear
	Principio de medida	Medición del caudal por ultrasonido
<b>Datos de seguridad</b>	Exactitud de la medición	±2% (de 25...100% V'nom) @ 20 °C / 0% vol. de glicol
	Nota de exactitud de la medición	±6% (de 25...100% V'nom) @ -10...120 °C / 0...50% vol. de glicol
	Mín. caudal medible	0.5% del V'nom
	Clase de protección IEC/EN	III, Tensión extra-baja de seguridad (SELV)
	Grado de protección IEC/EN	IP54
	Directiva de equipos a presión	CE según 2014/68/UE
	CEM	CE según 2014/30/UE
	Tipo de acción	Tipo 1
	Tensión de resistencia a los impulsos	0.8 kV
	Grado de polución	3
<b>Materiales</b>	Humedad ambiente	Máx. 95% de RH, sin condensación
	Temperatura ambiente	-30...50°C [-22...122°F]
	Temperatura de almacenamiento	-20...80°C [-4...176°F]
	Cuerpo de la válvula	EN-GJL-250 (GG 25)
	Tubo de medición del caudal	EN-GJL-250 (GG 25), con pintura protectora
	Elemento de cierre	Acero inoxidable AISI 316
	Eje	Acero inoxidable AISI 304
<b>Sello del eje</b>	Sello del eje	EPDM
	Asiento	PTFE, tórica de viton

## Notas de seguridad



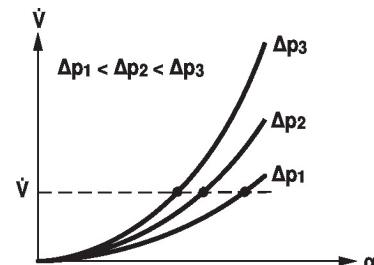
- Este dispositivo ha sido diseñado para su uso en sistemas estacionarios de calefacción, ventilación y aire acondicionado y no se debe utilizar fuera del campo específico de aplicación, especialmente en aviones o en cualquier otro tipo de transporte aéreo.
- Aplicación en exterior: sólo es posible en el caso de que el dispositivo no esté expuesto directamente a agua (de mar), nieve, hielo, radiación solar o gases nocivos y que se asegure que las condiciones ambientales se mantienen en todo momento dentro de los umbrales de acuerdo con la ficha de datos.
- Sólo especialistas autorizados deben realizar la instalación. Cualquier regulación legal al respecto debe ser tenida en cuenta durante la instalación.
- El dispositivo contiene componentes eléctricos y electrónicos y no se puede desechar con los residuos domésticos. Deben tenerse en cuenta todas las normas y requerimientos locales vigentes.

## Características del producto

## Modo de funcionamiento

El dispositivo para funcionamiento en CVAA está compuesto por tres componentes: la válvula de control caracterizada (CCV), el tubo de medición con caudalímetro y el propio actuador. El caudal máximo ajustado ( $V'$ max.) se asigna a la señal de control máxima (normalmente, 10 V / 100%). El dispositivo para funcionamiento en CVAA se puede controlar por señales de comunicación o analógicas. El sensor detecta el fluido en el tubo de medición y es aplicado como valor de caudal. El valor medido se compara con el punto de consigna. El actuador corrige la desviación modificando la apertura de la válvula. El ángulo de giro  $\alpha$  varía en función de la presión diferencial a través del elemento de control (véanse las curvas de caudal).

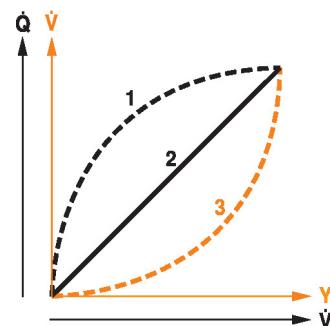
## Curvas de caudal



## Comportamiento de transmisión en el intercambiador de calor

Comportamiento de transmisión del intercambiador de calor

En función de la construcción, la difusión del calor, las características del fluido y el circuito hidráulico, la potencia  $Q$  puede no ser proporcional con respecto al caudal del agua  $V'$  (curva 1). Con el modelo típico de control de temperatura, se intenta mantener la señal de control  $Y$  proporcional a la potencia  $Q$  (Curva 2). Esta se alcanza gracias a una característica de caudal isoporcentual (Curva 3).



**Característica de control**

La velocidad del fluido se mide en el elemento de medición (sistema electrónico del sensor) y se convierte a una señal de caudal.

La señal de control Y corresponde a la potencia Q a través del intercambiador, el caudal se controla en la EPIV. La señal de posicionamiento Y se convierte en una curva característica isoporcentual y es dotada con el valor de  $V'max$  como la nueva referencia variable w. La desviación momentánea de control crea la señal de control Y1 para el actuador.+

Los parámetros de control especialmente configurados, en conexión con el preciso sensor de caudal, garantizan una calidad de control estable. Sin embargo, no están indicados para procesos de control rápidos, como por ejemplo para el control de agua sanitaria. U5 muestra el caudal medido como tensión (ajuste de fábrica).

Configuración de  $V'max$  con ZTH EU:

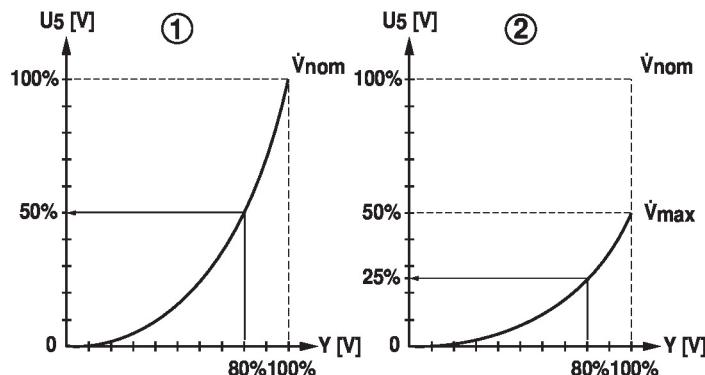
U5 hace referencia al valor  $V'nom$  correspondiente, es decir, si  $V'max$  es, p. ej., el 50% del  $V'nom$ , entonces  $Y = 10$  V,  $U5 = 5$  V.

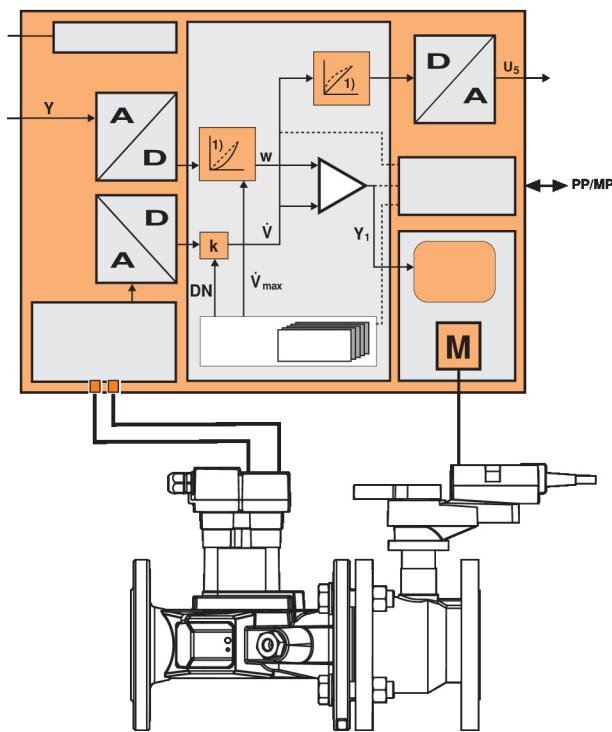
Configuración de  $V'max$  con PC-Tool:

En la PC-Tool, el caudal máximo al que U5 hace referencia puede ajustarse individualmente. Si el  $V'max$  se modifica (p. ej. al 70% del  $V'nom$ ), el rango de caudal U5 también se modifica automáticamente al mismo valor (p. ej. 70% del  $V'nom$ : U5 = 10 V). Este ajuste puede revertirse si se introduce un valor manualmente (rango de caudal U5 = 100%: U5 hace referencia al  $V'nom$ ).

Como alternativa, U5 se puede utilizar para mostrar el ángulo de apertura de la válvula.

1.  $V'max$  isoporcentual estándar =  $V'nom/2$ . efecto  $V'max < V'nom$

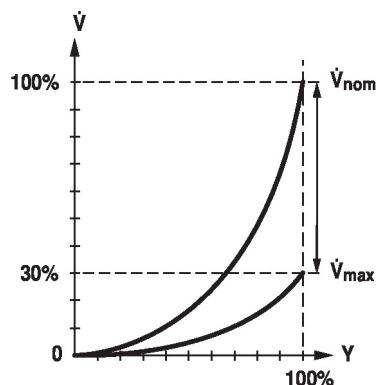




#### Control del caudal

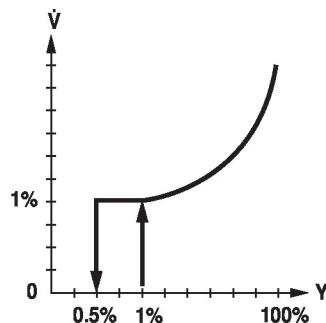
$\dot{V}$ nom representa el máximo caudal posible.

$\dot{V}$ 'max representa el caudal máximo establecido con la señal de control más alta.  $\dot{V}$ 'max se puede ajustar entre 30% y 100% del  $\dot{V}$ nom.



## Características del producto

<b>Supresión de caudal residual</b>	Dada la baja velocidad del caudal en el punto de apertura, el sensor no puede medirla dentro de la tolerancia necesaria. Este rango se anula de forma electrónica.
<b>Apertura de la válvula</b>	La válvula permanece cerrada hasta que el caudal requerido por la señal de control DDC se corresponde con el 1 % de V'nom. El control junto con la característica de caudal se activa después de que este valor se haya excedido.
<b>Cierre de la válvula</b>	El control junto con la característica de caudal se mantiene activo hasta alcanzar el caudal necesario de 1 % del V'nom. Una vez que el nivel desciende por debajo de este valor, el caudal se mantiene al 1 % del V'nom. Si el nivel desciende por debajo de un caudal del 0,5 % del V'nom exigido por la señal de control DDC, la válvula se cerrará.



<b>Convertidor para sensores</b>	Opción de conexión de un sensor (sensor activo o contacto de conmutación). El actuador MP actúa como convertidor analógico-digital para la transmisión de la señal del sensor a través del MP-Bus hasta el sistema de jerarquía superior.
<b>Unidad parametrizable</b>	Los ajustes de fábrica abarcan las aplicaciones más comunes. Se pueden modificar parámetros individuales con Belimo Assistant 2 o el ZTH EU.
<b>Inversión de la señal de control</b>	Puede invertirse en los casos de control con señal de control analógica. La inversión provoca una alteración del comportamiento normal; es decir, con una señal de control del 0 %, la regulación se establece en V'máx, y la válvula se cierra con una señal de control del 100 %.
<b>Equilibrado hidrónico</b>	Con las herramientas de Belimo, se puede ajustar el caudal máximo (equivalente al requisito del 100 %) in situ de un modo sencillo y fiable en tan sólo unos pasos. Si el dispositivo está integrado en el sistema de gestión, el equilibrado se puede hacer directamente a través de él.
<b>Accionamiento manual</b>	Es posible realizar un accionamiento manual oprimiendo el pulsador (el engranaje se mantiene desembragado mientras el pulsador siga presionado o bloqueado).
<b>Seguridad funcional elevada</b>	El actuador se encuentra protegido contra sobrecargas, no necesita ningún contacto limitador y se detiene automáticamente cuando alcanza el final de carrera.

## Accesorios

Herramientas	Descripción	Modelo
Herramienta de servicio para la configuración, el manejo in situ y la resolución de problemas con cable o de forma inalámbrica.		Belimo Assistant 2
Adaptador para herramienta de servicio ZTH		MFT-C
Cable de conexión 5 m, A: RJ11 6/4 LINK.10, B: conector de servicio de 6 polos para dispositivo Belimo		ZK1-GEN
Cable de conexión 5 m, A: RJ11 6/4 LINK.10, B: extremo de cable libre para la conexión al terminal MP/PP		ZK2-GEN
Belimo Assistant Link Convertidor Bluetooth y USB a NFC y MP-Bus para unidades Belimo parametrizables y con comunicación		LINK.10
Accesorios eléctricos	Descripción	Modelo
Calentador de ejes brida F05 (30 W)		ZR24-F05

	Descripción	Modelo
	Unidad de alimentación MP-Bus para actuadores MP	ZN230-24MP
Pasarelas	Descripción	Modelo
	Pasarela MP a BACnet MS/TP	UK24BAC
	Pasarela MP a Modbus RTU	UK24MOD

## Instalación eléctrica



Alimentación del transformador de aislamiento de seguridad.

Es posible realizar una conexión en paralelo de otros actuadores. Respete los datos de funcionamiento.

## Colores de los hilos:

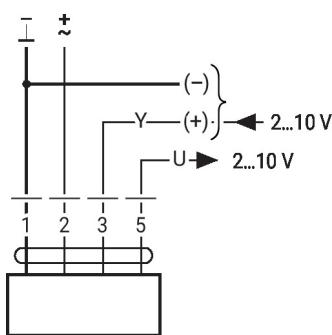
1 = negro

2 = rojo

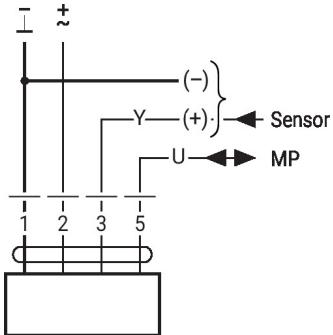
3 = blanco

5 = naranja

## AC/DC 24 V, proporcional

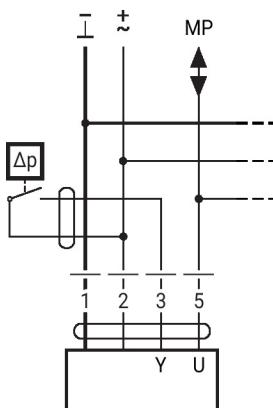


## MP-Bus



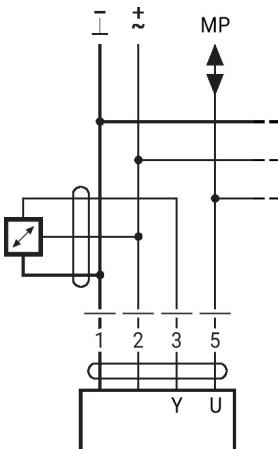
## Convertidor para sensores

## Conexión de contacto de comutación externo



- Corriente de comutación 16 mA @ 24 V
- El punto de inicio del margen de trabajo debe ser configurado en el actuador MP como  $\geq 0,5$  V

## Conexión de sensores activos

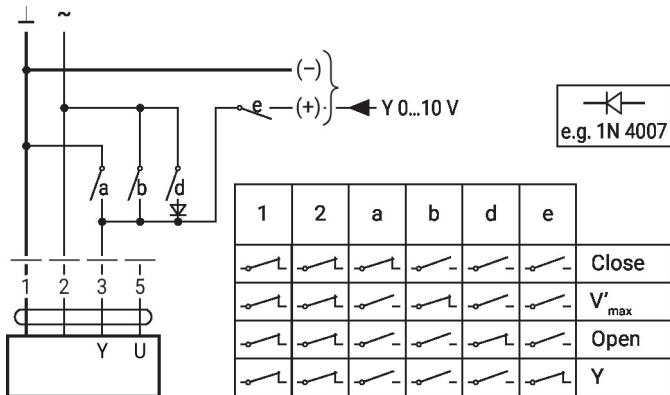


- Alimentación de 24 V AC/DC
- Señal de salida 0...10 V (máx. 0...32 V)
- Resolución 30 mV

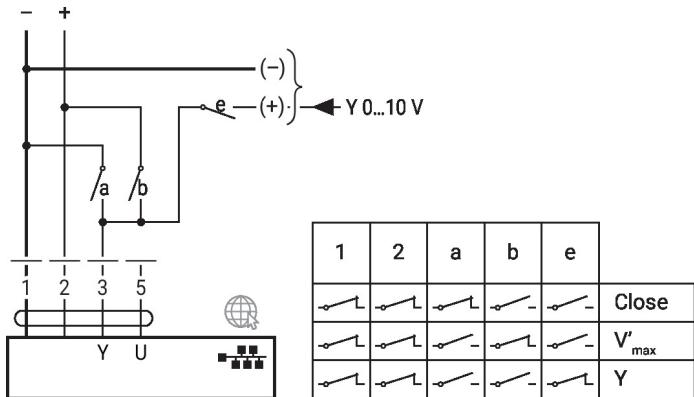
## Otras instalaciones eléctricas

## Funciones con parámetros específicos (configuración necesaria)

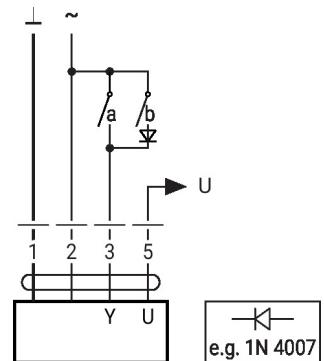
Mandos imperativos y limitador con 24 V AC con contactos de relé



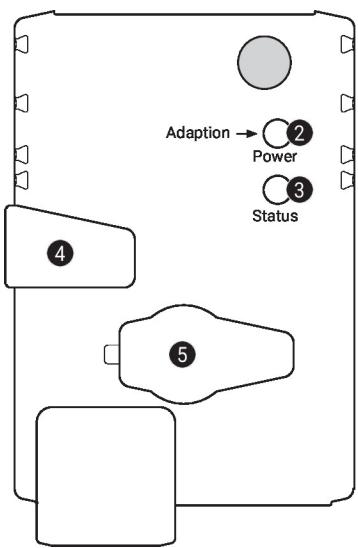
Mandos imperativos y limitación con DC 24 V con contactos de relé.



Mando a 3 puntos



## Controles de funcionamiento e indicadores



## ② Pulsador y visor LED verde

Apagado: Sin alimentación o avería  
 Encendido: En funcionamiento  
 Pulsar botón: Activa la adaptación del ángulo de giro, seguida del modo estándar

## ③ Pulsador y visor LED amarillo

Apagado: Modo estándar  
 Encendido: Proceso de adaptación o sincronización activo  
 Intermitente: Comunicación MP-Bus activa  
 Pulsar botón: Confirmación del direccionamiento

## ④ Pulsador para desembrague manual

Pulsar botón: Desembrague del engranaje, parada del motor, accionamiento manual posible  
 Soltar botón: Embrague del engranaje, modo estándar

## ⑤ Conector de servicio

Para la conexión de herramientas de servicio y configuración

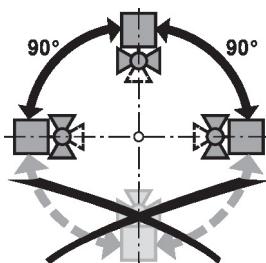
## Comprobación de la conexión de la alimentación

② apagado y ③ encendido      Posible error de conexión en la alimentación

## Notas de instalación

## Orientación de instalación permisible

La válvula de bola se puede instalar en horizontal hacia arriba. No está permitido montar la válvula de bola suspendida, es decir, con el eje apuntando hacia abajo.



## Ubicación de la instalación en retorno

Se recomienda la instalación en el retorno.

## Requisitos de calidad del agua

Deben respetarse los requisitos de calidad del agua especificados en la VDI 2035.

Las válvulas de Belimo son dispositivos de regulación. Para que sigan funcionando correctamente a largo plazo, deben mantenerse sin residuos (p.ej., gotas de soldadura durante la instalación). Se recomienda la instalación de un filtro adecuado.

Para un correcto funcionamiento, el agua debe presentar una conductividad  $\geq 20 \mu\text{S}/\text{cm}$ . Tenga en cuenta que, en circunstancias normales, incluso un llenado de agua con una conductividad inferior provocará un incremento de su conductividad por encima del mínimo requerido durante el llenado y, de este modo, el sistema se puede poner en funcionamiento.

Aumento de la conductividad durante un llenado provocado por:

- Aguas residuales sin tratar procedentes de pruebas de presión o de un aclarado previo
- Sales metálicas (p. ej., oxidación de superficies) disueltas a partir de las materias primas

## Notas de instalación

**Calentador de eje** En aplicaciones de agua fría y aire ambiente caliente y húmedo puede generarse condensación en los actuadores. Esto puede provocar la corrosión del engranaje del actuador y que este se rompa. En este tipo de aplicaciones, se recomienda el uso de un calentador de eje.

El calentador de eje solo debe activarse cuando el sistema esté en funcionamiento, ya que no cuenta con un regulador de temperatura.

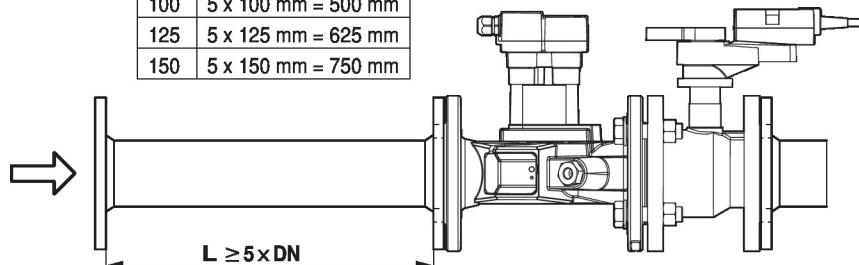
**Mantenimiento** Las válvulas de bola, los actuadores rotativos y los sensores no necesitan mantenimiento. Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento en el elemento de control final, es esencial aislar el actuador rotativo de la alimentación (desconectando el cableado eléctrico si fuera necesario). También se deberán apagar todas las bombas situadas en el circuito de tuberías que corresponda y cerrar las válvulas de sector adecuadas (de ser necesario, deje que todos los componentes se enfríen primero y reduzca siempre la presión del sistema hasta la atmosférica).

El sistema no se debe volver a poner en servicio hasta que se hayan vuelto a montar correctamente la válvula de bola y el actuador rotativo conforme a las instrucciones y hasta que un profesional debidamente cualificado haya llenado la tubería.

**Sentido del flujo** Deberá respetarse el sentido del flujo que se especifica por medio de una flecha en el cuerpo, ya que, de lo contrario, se produciría una medición incorrecta del caudal.

**Sección de entrada** Se debe mantener una sección de remanso del caudal o sección de entrada en el sentido del flujo frente al caudalímetro para lograr la precisión de medición especificada. Su dimensión debe ser de al menos  $5 \times DN$ .

DN	L min.
65	$5 \times 65 \text{ mm} = 325 \text{ mm}$
80	$5 \times 80 \text{ mm} = 400 \text{ mm}$
100	$5 \times 100 \text{ mm} = 500 \text{ mm}$
125	$5 \times 125 \text{ mm} = 625 \text{ mm}$
150	$5 \times 150 \text{ mm} = 750 \text{ mm}$



**Instalación split** La combinación de actuador para válvulas puede montarse por separado del caudalímetro. Debe respetarse el sentido del flujo de ambos componentes.

## Notas generales

**Selección de válvula** La válvula se determina utilizando el caudal máximo necesario  $V'max$ . No se requiere el cálculo del valor  $Kvs$ .  $V'max = 30\ldots100\% \text{ del } V'nom$  De no haber datos hidráulicos disponibles, se puede seleccionar el mismo DN de la válvula como diámetro nominal del intercambiador de calor.

## Notas generales

## Presión diferencial mínima (pérdida de carga)

La presión diferencial mínima requerida (pérdida de carga a través de la válvula) para alcanzar el caudal  $V'_{\max}$  deseado se puede calcular con la ayuda del valor  $K_{vs}$  teórico (véase el índice de modelos) y la fórmula que se menciona a continuación. El valor calculado depende del caudal máximo requerido  $V'_{\max}$ . La válvula compensa automáticamente las presiones diferenciales superiores.

## Fórmula

$$\Delta p_{\min} = 100 \times \left( \frac{V'_{\max}}{K_{vs} \text{ theor.}} \right)^2 \frac{\Delta p_{\min}; \text{kPa}}{V'_{\max}; \text{m}^3/\text{h}} \frac{K_{vs} \text{ theor.}; \text{m}^3/\text{h}}{}$$

Ejemplo (DN 100 con el caudal máximo deseado = 50% del  $V'_{\text{nom}}$ )

EP100F+MP

$K_{vs} \text{ theor.} = 127 \text{ m}^3/\text{h}$

$V'_{\text{nom}} = 1200 \text{ l/min}$

$50\% \times 1200 \text{ l/min} = 600 \text{ l/min} = 36 \text{ m}^3/\text{h}$

$$\Delta p_{\min} = 100 \times \left( \frac{V'_{\max}}{K_{vs} \text{ theor.}} \right)^2 = 100 \times \left( \frac{36 \text{ m}^3/\text{h}}{127 \text{ m}^3/\text{h}} \right)^2 = 8 \text{ kPa}$$

## Comportamiento en caso de fallo del sensor

En caso de error de sensor de caudal, la EPIV pasará de control del caudal a control de posición.

En cuanto desaparezca el error, la EPIV volverá al ajuste de control normal.

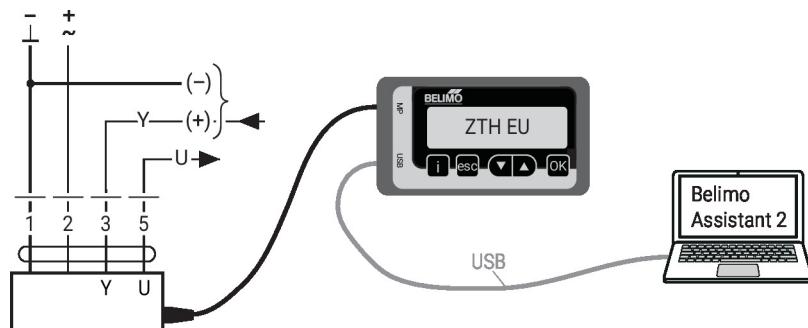
## Servicio

## Conexión mediante cables

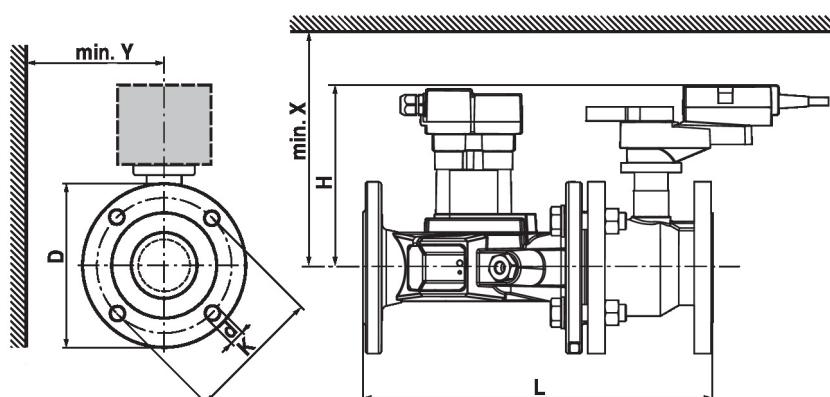
La unidad se puede parametrizar con ZTH EU a través del conector de servicio.

Para una configuración ampliada, se puede conectar Belimo Assistant 2.

## Conexión ZTH EU / Belimo Assistant 2



## Dimensiones



## Dimensions

Si Y < 180 mm, la extensión de la manivela deberá desmontarse según sea necesario.

Type	DN	L [mm]	H [mm]	D [mm]	d [mm]	K [mm]	X [mm]	Y [mm]	kg
<b>EP065F+MP</b>	65	379	197	185	4 x 19	145	220	150	25
<b>EP080F+MP</b>	80	430	197	200	8 x 19	160	220	160	31
<b>EP100F+MP</b>	100	474	221	229	8 x 19	180	240	175	45
<b>EP125F+MP</b>	125	579	240	252	8 x 19	210	260	190	61
<b>EP150F+MP</b>	150	651	240	282	8 x 23	240	260	200	73

## Documentación complementaria

- Resumen de socios colaboradores MP
- Conexiones de herramientas
- Introducción a la tecnología MP-Bus
- Notas generales para la planificación de proyectos
- Guía rápida: Belimo Assistant 2